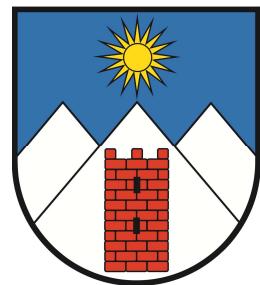


## **Vischnaunca da Breil**



## **Lescha d'ustria**

2019

		<b>I. Disposiziuns generalas</b>
Art.	1	Cumpetenza
	2	Survigilonza
		<b>II. Lubientschas</b>
	3	Obligaziun da dumandar ina lubientscha
	4	Prescripziuns da construcziun
	5	Damonda
	6	Concessiun
	7	Pretensiuns
	8	Engrondaziun, transferir, midar il gener da menaschi
	9	Cuoz dalla lubentscha
	10	Commerci en detagl cun auas destilladas
		<b>III. Temps d'avertura</b>
	11	Menaschi en general
	12	Arranschaments
		<b>IV. Taxes</b>
	13	Taxes per lubentscha
	14	Taxes specialas
	15	Restricziuns en connex cun las auas destilladas
	16	Uorden e segirtad publica
		<b>V. Disposiziuns penales, mieds legals</b>
	17	En general
	18	Dretg surordinau
	19	Recuors
		<b>VI. Disposiziuns finalas</b>
	20	Disposiziuns executivas
	21	Disposiziun transitorica
	22	Vigur

Sebasond sigl art. 26 dalla lescha d'ustria pil cantun Grischun dils 7 da zercladur 1998 (GWG) relai il cussegl da vischunaunca suandonta lescha d'ustria.

## I. Disposiziuns generalas

### Art. 1

**Cumpetenza** La suprastonza communalala survigilescha las activitads da restauraziun. Ella ei cumpetenta da dar, midar e retrer ina lubentscha d'ustria e da menaschi.

### Art. 2

**Survigilonza** La suprastonza survigilescha l'observaziun dallas prescripziuns legalas dils menaschis d'ustria ed il commerci en detagl ed il commerci mesaun cun bibrondas alcoholicas buca destilladas. Ella ei cumpetenta per tut las incumbensas ch'ein buc attribuidas expressivamein ad in'autra instanza.

## II. Lubentschas

### Art. 3

**Obligaziun da dumandar ina lubentscha** Ei drova ina lubentscha per:

- vender bibrondas e tratgas per consumar al liug;
- surdar localitads consumar bibrondas e tratgas furnidas;
- realisar occurrentzas ed eveniments, nua ch'ein vegn consumau bibrondas e tratgas furnidas

La distribuziun professiunala da tratgas ni bibrondas en localitads privatas ei su ttamessa all'obligaziun da dumandar ina lubentscha. Per vender bibrondas destilladas drova ei ina lubentscha speciala tenor art. 12 dalla lescha d'ustria cantunala.

### Art. 4

**Prescripziuns da construcziun**

**a) localitads** Las localitads ston esser claras e schubras, cuntener in bien scaldament ed ina ventilaziun e corrispunder allas prescripziuns dalla lescha da bagheggiar communalala e polizia da fiug cantunala.

**b) indrezs**

Ils indrezs ed urdeins per la conservar, sferdentar e distribuir maglias e bibrondas ed ils indrezs da lavar e derschentar ston esser adattai e corrispunder allas pretensiuns da sanadad dalla polizia da victualias.

**c) indrezs sanitars**

Mintga menaschi sto posseder il diember da tualettas che corrispunda alla grondezia dil menaschi. Las tualettas ston esser

accessiblas senza pagament ed ademplir las pretensiuns sanitarias respectivas. Las tualettas ston sesanflar damaneivel dallas localitads d'ustria e disponer d'ina derschentada d'aua ed ina pusseivladad da lavar ils mauns. Per ordinari ston star a disposiziun tualettas separadas per dunnas ed umens.

### **Art. 5**

- Damonda
- 1) La damonda per ina lubentscha tenor art. 3 al.1 dalla lescha d'ustria cantunala ei d'inoltrar alla canzlia per mauns dalla suprastanza communalia silmeins 30 dis avon che arver ni surprender in menaschi ni avon che organisar in'occurenza.
  - 2) La damonda sto cuntener las sequentas indicaziuns:
    - a) las persunalias e l'adressa dalla persuna per la quala la lubentscha duei vegnir emessa;
    - b) l'indicaziun exacta dil menaschi ni dall'occurrence;
    - c) l'indicaziun exacta d'eventuals menaschis secundars;
    - d) il cuoz giavischau dalla lubentscha.
    - e) la descripziun dallas localitads

Alla damonda ei d'aschuntar:

- a) in extract dil register penal
- b) la confirmaziun cun suttascripcziun tenor igl art. 5 al. 3 dalla lescha d'ustria cantunala

### **Art. 6**

- Concessiun
- Sche las premissas legalas ein ademplidas, vegn la lubentscha dada en secret alla persuna autorisada avon ch'il menaschi vegni aviarts ni surdaus ni avon che l'occurrence vegni organisada.

### **Art. 7**

- Pretensiuns
- La lubentscha sa vegnir colligiada cun pretensiuns, specialmein en connex cun il dretg d'access ed il cuoz da dimora dils giuvenils sco era connex cun las uras e la protecziun encunter la canera.

### **Art. 8**

- Engrondaziun, transferir, midar il gener da menaschi
- Engrondiments considerables ed il transferiment da menaschis sco era midadas dil gener da menaschi basegnan ina lubentscha speciala. Per la damonda vala igl art. 5 al.1 e 2 conform al senn.

**Art. 9**

Cuoz dalla  
lubentscha

1) Las lubentschas per il menaschi da gastronomia ed il commerci en detagl cun bibrondas destilladas ein buca limitadas, cun excepziun d'ordinaziuns cuntradictorias.

La lubentscha scada sche:

- a) la persuna che ha survegniu la lubentscha miera ni seretrai;
- b) il menaschi vegn serraus, liquidaus;
- c) la lubentscha vegn retratga dallas instanzas communalas ni cantunalas;
- d) las taxas tenor art. 14 vegnan buca pagadas suenter admoniziuns repetidas.

2) La lubentscha per arranschaments ed occurrentzas ein limitadas al cuoz digl eveniment.

Per menaschis limitai ad in temps tochen a max. 6 meins, sco bars da neiv, bars da glatsch, menaschis da tegia, valan reglementaziuns spezialas.

**Art. 10**

Commerci en detagl  
cun auas destilladas

1) Damondas per ina lubentscha per il commerci en detagl cun auas destilladas ein d'inoltrar ad uras cun il formular ufficial agl Uffeci cantunal per economia e turissem e quei avon ch'in menaschi vegni aviarts ni surprius ni in arranschament organisaus.

2) Il formular sa vegnir retratgs tier la canzlia communal.

**III. Temps d'avertura****Art. 11**

Menaschi en general

Ils menaschis d'ustria san fixar lur temps d'avertura en general tenor agen pareri. Ils menaders ein responsabels ch'il ruaus da notg vegni buca disturbaus.

En cass da reclamaziuns cuntuadas ei la suprastanza autorisada da surdar la survigilonza agl organ da polizia.

Sch'ils disturbis dil ruaus dalla notg ein buca da responsar ed insupportabels, sa la suprastanza fixar per tals menaschis in'ura da polizia fixa.

**Art. 12**

Arranschaments

Per arranschaments vegn fixau uras d'avertura pil singul cass.

**IV. Taxes****Art. 13**

Taxas per la lubientscha

Per dar ina lubientscha vegn incassau las suandontas taxas:

- a) per menaschis CHF 200.– tochen CHF 800.–
- b) per arranschaments CHF 50.– tochen CHF 300.–
- c) per engrondiments, transferiments, midadas dil gener da menaschi CHF 50.– tochen CHF 300.–.

Per fixar las taxas el singul cass eis ei da risguardar adequatamein ils cuosts administrativs sco era igl interess e la productivitat economica dalla persuna obligada da pagar la taxa.

**Art. 14**

Taxas specialas

Per ulteriuras funcziuns ufficialas sco controllas extraordinarias da singuls menaschis ni arranschaments vegn ei incassau ina taxa da CHF 50.– tochen CHF 200.–.

Ils cuosts effectivs per las controllas dalla polizia communal en cass da disturbis dil ruaus da notg vegnan mess a quen al menaschi che effectuescha tals.

**Art. 15**

Restricziuns en connex cun las auas destilladas

Las restricziuns ein regladas en art. 2 dalla lescha d'ustria cantunala.

**En special eis ei scumandau da vender:**

- a) bibrondas alcoholicas a giuvenils sut 16 onns ed a personas ch'ein stuornas;
- b) auas destilladas e bibrondas mischedadas sin basa dad auas destilladas a giuvenils sut 18 onns;
- c) bibrondas alcoholicas cun agid d'automats ch'ei contonschibels publicamein.

Menaschis che vendan bibrondas alcoholicas astgan buc offerir in'elecziun da bibrondas senza alcohol per in prezi pli car che quel dalla bibronda alcoholica la pli bienmarcauj ella medema quantitad. A giuvenils sut 18 onns eis ei scumandau da visitar variétés, e nightclubs. Per la viseta da discos e dancings vala ina vegliadetgna minimala da 16 onns.

Il menader ei responsabels per la controlla.

**Art. 16**

Uorden e segirtad publica

Suenter las 22.00 eis ei da tralaschar scadina canera che disturba il ruaus da notg ed ei mulestusa. Quei vala en special per immissiuns da ramur e canera caschunadas da motors, sbattidas da portas d'autos, musica, cant etc.

**V. Disposiziuns penals, mieds legals****Art. 17**

En general

Cuntravenziuns da quella lescha e dallas disposiziuns executivas sco era dalla lescha d'ustria cantunala e dallas disposiziuns executivas respectivas vegnan punidas cun in'admoniziun ni in castitg da tochen CHF 10'000.–, aschinavon che las ordinaziuns da castitg dil dretg federal vegnan buca applicadas. En cass gravonts sa il menaschi vegnir serraus tempormein ni sa la lubientscha vegnir retratga

**Art. 18**

Dretg surordinau

Per tut las reglamentaziuns buca menziunadas en questa lescha valan las prescripziuns dalla lescha d'ustria cantunala e las disposiziuns executoricas tier la lescha d'ustria cantunala.

**Art. 19**

Recuors

Encunter las disposiziuns dalla suprastanza communal sin fundament dalla lescha cantunala ni da questa lescha san ins recuorer en scret enteifer 20 dis dapi la communicaziun alla Dertgira administrativa dil cantun.

**VI. Disposiziuns finalas****Art. 20**

Disposiziun executivas

La suprastanza communal sa relaschar disposiziuns executivas.

**Art. 21**

Disposiziun transitorica

Lubientschas ch'ein vegnidas dadas temporarmein a menaschis avon l'entrada en vigur da questa lescha ein valeivlas a moda nunlimitada, aschinavon che la persuna autorisada meina vinavon il menaschi el medem rom.  
Proceduras pendentes il mument dall'entrada en vigur da questa lescha ein da tractar tenor il niev dretg, aschilunsch ch'il dretg vegl ei buca pli favureivels.

**Art. 22**

Vigur

Questa lescha entra en vigur igl 01. da schaner 2019 suenter ch'il cussegl da vischnaunc ha approbau ella.

Approbau dil cussegl da vischnaunca a caschun dalla seduta dils 4 da settember 2018.

***En num dalla suprastonza communal***

Il president:

*Clau Schlosser*

***En num dil cussegl da vischnaunca***

Il president:

*Maurus Tomaschett*

Igl actuar:

*Cardin Cadonau*

Igl actuar:

*Cardin Cadonau*